



Zmluva o spracúvaní osobných údajov sprostredkovateľom

uzatvorená podľa čl. 28 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES a § 34 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Názov : **Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Poprade**
Sídlo : Zdravotnícka 3525/3, 058 97 Poprad
IČO : 00611051
Štatutárny zástupca : Mgr. Roman Rams, MPH, regionálny hygienik
Kontaktná osoba : zodpovedná osoba v oblasti ochrany osobných údajov
e-mail : zodpovedna.osoba.ruvzpp@uvzs.sk

(ďalej aj ako „regionálny úrad verejného zdravotníctva“ alebo „prevádzkovateľ“)

a

Názov : **Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky**
Sídlo : Trnavská cesta 52, 826 45 Bratislava
IČO : 00 607 223
Štatutárny zástupca : MUDr. Mgr. Tatiana Červeňová, MPH, MHA
hlavný hygienik Slovenskej republiky
Kontaktná osoba : zodpovedná osoba v oblasti ochrany osobných údajov
e-mail : zodpovedna.osoba@uvzs.sk

(ďalej aj ako „Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky“ alebo „sprostredkovateľ“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“ alebo jednotlivo „zmluvná strana“)

Preambula

1. Keďže zmluvné strany sú zodpovedné za riadne dodržiavanie práv a povinností vyplývajúcich z platných právnych predpisov, ktoré upravujú problematiku ochrany a spracúvania osobných údajov, a to najmä nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), (ďalej aj ako „nariadenie GDPR“) a nariadenie GDPR vyžaduje, aby vzájomné vzťahy medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom pri spracúvaní osobných údajov boli upravené zmluvou v písomnej alebo elektronickej forme;
2. Keďže Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky v rámci svojej pôsobnosti pristúpil k uzatvoreniu „Zmluvy o dielo na dodávku softvérového diela“ podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „programové aplikácie informačných systémov“);

3. Keďže Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky v rámci svojej pôsobnosti následne pristúpil aj k uzatvoreniu „Zmluvy o podpore prevádzky, údržbe a rozvoji informačného systému“ zo dňa 28.05.2024 (ďalej len „zmluva o podpore“);
4. Keďže na zabezpečenie efektívneho a transparentného čerpania verejných finančných prostriedkov, jednotného a koordinovaného postupu regionálnych úradov verejného zdravotníctva v Slovenskej republike pri plnení úloh podľa osobitných predpisov, sa programové aplikácie informačných systémov realizujú aj v prostredí regionálneho úradu verejného zdravotníctva s cieľom skvalitňovania plnenie úloh;
5. Keďže regionálny úrad verejného zdravotníctva si uvedomuje prínos programových aplikácií informačných systémov vo vzťahu k plneniu povinností v rámci svojej pôsobnosti a v tejto súvislosti má záujem podieľať sa na jednotnom a koordinovanom postupe regionálnych úradov verejného zdravotníctva v rámci Slovenskej republiky;
6. Keďže Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky bude zabezpečovať prevádzku programových aplikácií informačných systémov v prostredí regionálneho úradu verejného zdravotníctva;
7. Keďže zmluvné strany uzatvorili „Zmluvu o spracúvaní osobných údajov sprostredkovateľom“ s cieľom upraviť ich vzájomné práva a povinnosti pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa pri zabezpečovaní prevádzky programových aplikácií informačných systémov, pričom zmluvné strany v tejto súvislosti aj naďalej potrebujú pokračovať v spolupráci;

zmluvné strany uzatváraníu túto zmluvu v nasledujúcom znení:

Článok 1

Všeobecné ustanovenia

1. Predmetom tejto zmluvy je
 - a) poverenie sprostredkovateľa na spracúvanie osobných údajov v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve vrátane jej príloh,
 - b) úprava práv a povinností zmluvných strán pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa,
 - c) záväzok sprostredkovateľa zachovávať o obsahu osobných údajov mlčanlivosť s cieľom zabezpečiť dôvernosť, integritu, dostupnosť a ochranu všetkých osobných údajov, ktoré sa zmluvné strany dozvedia počas trvania zmluvného vzťahu, pred uzatvorením zmluvného vzťahu i po ukončení zmluvného vzťahu založeného medzi zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že žiadne z ustanovení tejto zmluvy ich nezbavujú zodpovednosti za plnenie povinností, ktoré im priamo vyplývajú z nariadenia GDPR a/alebo zo zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“).
3. Akékoľvek odkazy na ustanovenia nariadenia GDPR v tejto zmluve znamenajú odkazy na významovo obdobné alebo relevantné ustanovenie zákona o ochrane osobných údajov, ak by sa mal tento zákon vzťahovať na dané spracúvanie namiesto nariadenia GDPR. Týmto nie je dotknuté uplatňovanie ustanovení zákona o ochrane osobných údajov popri ustanoveniach nariadenia GDPR, ktoré v zmysle nariadenia GDPR naň nadväzujú (spolu ďalej len „predpisy o ochrane osobných údajov“).

4. Všetky pojmy v oblasti ochrany osobných údajov uvedené v tejto zmluve upravujú predpisy o ochrane osobných údajov.

Článok 2

Poverenie na spracúvanie osobných údajov

1. Prevádzkovateľ na základe tejto zmluvy poveruje sprostredkovateľa, aby v jeho mene spracúval osobné údaje v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve. Sprostredkovateľ sa zaväzuje vykonávať spracúvanie osobných údajov v súlade s touto zmluvou, predpismi o ochrane osobných údajov a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Prevádzkovateľ týmto udeľuje sprostredkovateľovi prístup k programovým aplikáciám informačných systémov podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy a oprávnenie vykonávať spracúvanie osobných údajov na zabezpečenie predmetu zmluvy o podpore, najmä prevádzky programových aplikácií informačných systémov, vrátane servisných činností a technickej podpory počas ich prevádzky za účelom zabezpečenia ich funkčnosti, dôvernosti, integrity, odolnosti a dostupnosti počas celej doby ich využívania prevádzkovateľom. Náležitosti spracúvania osobných údajov sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Sprostredkovateľ sa zaväzuje konať podľa zdokumentovaných pokynov prevádzkovateľa, v súlade s touto zmluvou a v súlade s predpismi o ochrane osobných údajov. Zdokumentovaným pokynom prevádzkovateľa na účely tejto zmluvy sa rozumie akýkoľvek preukázateľný pokyn, ktorý prevádzkovateľ doručil sprostredkovateľovi v písomnej podobe, vrátane pokynu doručeného elektronickou poštou (e-mailom).
4. V prípade, ak by bol pokyn prevádzkovateľa v rozpore s predpismi o ochrane osobných údajov alebo jeho splnenie by podľa právneho názoru sprostredkovateľa mohlo viesť k porušeniu predpisov o ochrane osobných údajov, sprostredkovateľ je povinný o tejto skutočnosti bez zbytočného odkladu informovať prevádzkovateľa o možnom rozpore pokynu prevádzkovateľa a vyžiadať si potvrdzujúci alebo nový pokyn prevádzkovateľa.
5. Sprostredkovateľ nie je oprávnený použiť osobné údaje na iné účely, ako je uvedené v odseku 2, ak osobitný predpis neustanoví inak. Týmto nie je dotknutá možnosť sprostredkovateľa v nevyhnutnom rozsahu spracúvať osobné údaje získané pri výkone činností súvisiacich s poverením podľa odseku 1 a 2 na účely zabezpečovania prevádzky, vrátane servisných činností, technickej podpory a bezpečnosti osobných údajov, ktoré sprostredkovateľ dosahuje ako samostatný prevádzkovateľ nezávisle od prevádzkovateľa v dôsledku prijatia vlastných bezpečnostných opatrení, ktoré aplikuje aj pri plnení povinností podľa tejto zmluvy. Sprostredkovateľ je povinný ako samostatný a nezávislý prevádzkovateľ na uvedené spracúvanie osobných údajov určiť vhodný právny základ podľa predpisov o ochrane osobných údajov.
6. Sprostredkovateľ nie je oprávnený poskytnúť, sprístupniť, zverejniť alebo prenieť osobné údaje, ktoré spracúva v mene prevádzkovateľa bez predchádzajúceho preukázateľného pokynu prevádzkovateľa, ak táto zmluva neustanovuje inak, takúto povinnosť výslovne neustanovuje všeobecne záväzný právny predpis, ktorým je sprostredkovateľ povinný sa riadiť, alebo prevádzkovateľ na to neudelil preukázateľný pokyn na základe tejto zmluvy. Sprostredkovateľ je povinný vopred (pred uskutočnením niektorej zo spracovateľských operácií s osobnými údajmi podľa tohto bodu zmluvy) oznámiť prevádzkovateľovi existenciu takéhoto všeobecne záväzného právneho predpisu.
7. Sprostredkovateľ je poverený spracúvať osobné údaje odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

Článok 3

Práva a povinnosti prevádzkovateľa

1. Prevádzkovateľ je povinný
 - a) vymedziť spracúvanie osobných údajov sprostredkovateľom tak, aby nedošlo k porušeniu základných práv a slobôd dotknutých osôb a najmä k porušeniu ich práva na ochranu súkromia; prevádzkovateľ v tejto súvislosti zodpovedá za dodržiavanie všetkých povinností, ktoré mu ukladajú predpisy o ochrane osobných údajov,
 - b) odovzdať sprostredkovateľovi informácie, dokumenty a ďalšie podklady nevyhnutné pre plnenie podľa tejto zmluvy a poskytnúť sprostredkovateľovi prístup k osobným údajom v súlade s prílohou č. 1 tejto zmluvy,
 - c) poskytovať sprostredkovateľovi súčinnosť potrebnú na dodržiavanie tejto zmluvy, predpisov o ochrane osobných údajov a iných všeobecne záväzných právnych predpisov súvisiacich s ochranou osobných údajov alebo bezpečnosťou a ochranou informácií.
2. Prevádzkovateľ je oprávnený
 - a) udeľovať sprostredkovateľovi zdokumentované pokyny týkajúce sa rozsahu a spôsobu vykonávania spracovateľských operácií s osobnými údajmi v súlade s čl. 2 ods. 3 tejto zmluvy,
 - b) vykonávať kontrolu a/alebo audit nad činnosťou sprostredkovateľa podľa čl. 4 ods. 5 tejto zmluvy za účelom overenia, či sprostredkovateľ dodržiava predpisy o ochrane osobných údajov a ustanovenia tejto zmluvy, a to aj pred začatím spracúvania, vždy však tak, aby takéto overovanie nebolo prekážkou pre plnenie zo strany sprostredkovateľa podľa tejto zmluvy,
 - c) požadovať od sprostredkovateľa preukázanie plnenia jeho povinností podľa predpisov o ochrane osobných údajov a tejto zmluvy.

Článok 4

Práva a povinnosti sprostredkovateľa

1. Sprostredkovateľ je povinný plniť všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú z tejto zmluvy a dodržiavať predpisy o ochrane osobných údajov pri vykonávaní činností súvisiacich s poverením podľa čl. 2 tejto zmluvy v súlade s podmienkami uvedenými v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
2. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť prevádzkovateľovi všetky informácie a príslušné údaje súvisiace s jeho činnosťou vykonávanou podľa zmluvy a bezodkladne informovať prevádzkovateľa o akýchkoľvek hroziacich alebo vzniknutých ohrozeniach riadneho výkonu jeho činnosti na základe tejto zmluvy.
3. Sprostredkovateľ je ďalej povinný
 - a) spracúvať osobné údaje len na základe zdokumentovaných pokynov prevádzkovateľa,
 - b) dodržiavať zásady spracúvania osobných údajov podľa čl. 5 nariadenia GDPR,
 - c) poveriť osoby, ktoré budú vykonávať spracovateľské operácie s osobnými údajmi (ďalej len „oprávnené osoby“) na prístup a vykonávanie spracovateľských operácií s osobnými údajmi v rozsahu nevyhnutnom na splnenie predmetu tejto zmluvy v súlade s prílohou č. 1 tejto zmluvy a udelenie pokynov k spracúvaniu a ochrane osobných údajov podľa predpisov o ochrane osobných údajov v súlade s touto zmluvou a pokynmi prevádzkovateľa,
 - d) písomnosti obsahujúce osobné údaje uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktoré sprostredkovateľovi v súvislosti s výkonom činností alebo pri príprave a realizácii činností podľa tejto zmluvy prevádzkovateľ poskytne, nebude sprostredkovateľ bez predchádzajúceho písomného súhlasu prevádzkovateľa kopírovať, ani žiadnym iným spôsobom rozmnožovať,

- e) po ukončení spracúvania osobných údajov podľa tejto zmluvy na základe pokynu prevádzkovateľa osobné údaje vymazať alebo vrátiť ich prevádzkovateľovi a vymazať všetky existujúce kópie dátových súborov alebo dokumentov v listinnej forme, ktoré obsahujú osobné údaje, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov; sprostredkovateľ je povinný oznámiť prevádzkovateľovi existenciu takéhoto osobitného predpisu,
 - f) spracúvať osobné údaje dotknutých osôb výlučne na účel vymedzený prevádzkovateľom; zo strany sprostredkovateľa je neprípustné získavať osobné údaje dotknutých osôb pod zámienkou iného účelu alebo inej činnosti alebo spracúvať ani akýmkoľvek spôsobom využívať osobné údaje na iný účel, ako na účel vymedzený,
 - g) viesť v súlade s čl. 30 ods. 2 nariadenia GDPR záznam o spracovateľských činnostiach, ktoré vykonáva v mene prevádzkovateľa podľa tejto zmluvy,
 - h) spracúvať osobné údaje v súlade s dobrými mravmi a konať spôsobom, ktorý nie je v rozpore s predpismi o ochrane osobných údajov, ani inými všeobecne záväznými právnymi predpismi a ani ich neobchádza.
4. Sprostredkovateľ je povinný poskytovať Prevádzkovateľovi súčinnosť potrebnú na dodržiavanie tejto zmluvy, predpisov o ochrane osobných údajov a iných všeobecne záväzných právnych predpisov súvisiacich s ochranou osobných údajov alebo bezpečnosťou a ochranou informácií.
5. Sprostredkovateľ poskytne prevádzkovateľovi všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností v čl. 28 nariadenia GDPR a umožní audit, ako aj kontroly vykonávané prevádzkovateľom alebo iným audítorom, ktorého poveril prevádzkovateľ a prispieva k nim. Prípadné náklady, ktoré vzniknú v súvislosti s výkonom auditu znáša každá zmluvná strana v plnej miere výlučne samostatne a nezávisle od druhej zmluvnej strany bez akýchkoľvek nárokov na kompenzácie takýchto nákladov.
6. Sprostredkovateľ bezodkladne informuje prevádzkovateľa o kontrolách a/alebo konaniach vykonávaných štátnymi orgánmi, najmä, nie však výlučne zo strany Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky u sprostredkovateľa a/alebo subdodávateľa, ako aj rozhodnutiach a opatreniach uložených kontrolnými orgánmi v súvislosti s kontrolami a/alebo konaniami.
7. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť všetky potrebné informácie a vyžadovanú súčinnosť pri plnení povinností prevádzkovateľa voči orgánom verejnej správy, najmä voči Úradu pre ochranu osobných údajov SR alebo inému dozornému orgánu s pôsobnosťou v oblasti ochrany osobných údajov pri výkone dozoru podľa nariadenia GDPR a zákona o ochrane osobných údajov; sprostredkovateľ poskytuje pomoc bez zbytočného odkladu.
8. Sprostredkovateľ berie na vedomie, že v prípade, ak poruší pokyny ustanovené touto zmluvou alebo pokyny udelené prevádzkovateľom na základe tejto zmluvy, najmä tým, že v rozpore s pokynmi prevádzkovateľa vykoná spracovateľské operácie alebo určí účely a prostriedky spracúvania osobných údajov, na ktoré bol poverený prevádzkovateľom, vo vzťahu k takémuto spracúvaniu sa na neho v zmysle predpisov o ochrane osobných údajov vzťahujú všetky povinnosti a zodpovednosti ako na samostatného prevádzkovateľa. Týmto nie je dotknutý postup podľa čl. 2 ods. 5 a čl. 6 ods. 4 tejto zmluvy.

Článok 5

Zapojenie ďalších sprostredkovateľov do spracúvania osobných údajov

1. Sprostredkovateľ nie je oprávnený poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa (ďalej len „subdodávateľ“) bez predchádzajúceho osobitného písomného súhlasu prevádzkovateľa alebo všeobecného písomného súhlasu. Sprostredkovateľ je povinný vopred informovať prevádzkovateľa

o poverení subdodávateľa, ak sa poverenie vykonalo na základe všeobecného písomného súhlasu. Sprostredkovateľ je povinný informovať prevádzkovateľa aj o zmenách na pozícii subdodávateľa; prevádzkovateľ je oprávnený namietat' voči takýmto zmenám.

2. Ak sprostredkovateľ na základe súhlasu prevádzkovateľa zapojí do vykonávania spracovateľských operácií s osobnými údajmi podľa tejto zmluvy subdodávateľa, sprostredkovateľ je povinný uložiť subdodávateľovi rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov, ako sú ustanovené v tejto zmluve medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom, to najmä zaviazať subdodávateľa na prijatie technických, organizačných a personálnych opatrení v rozsahu primeranom na poskytnutie dostatočných záruk na zabezpečenie a ochranu osobných údajov. Týmto nie je dotknutá všeobecná zodpovednosť sprostredkovateľa za spracúvanie osobných údajov mu zverených prevádzkovateľom.
3. Prevádzkovateľ týmto udeľuje sprostredkovateľovi súhlas so zapojením subdodávateľov uvedených v prílohe č. 2 tejto zmluvy do spracúvania osobných údajov. V prípade zapojenia iných / ďalších subdodávateľov do spracúvania osobných údajov, sa postupuje v súlade s odsekmi 1 a 2.

Článok 6

Bezpečnosť spracúvania

1. Za účelom zabezpečenia ochrany osobných údajov pri spracúvaní osobných údajov podľa tejto zmluvy a vzájomnej komunikácii sa zmluvné strany zaväzujú prijať technické a organizačné opatrenia (vrátane personálnych opatrení), a to v primeranom rozsahu, ktorý zodpovedá spracúvaniu osobných údajov, s ohľadom na použiteľné technické prostriedky a náklady na ne, dôvernosť a dôležitosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva a slobody fyzických osôb v súlade s čl. 32 nariadenia GDPR. Opatrenia prijaté na tento účel sprostredkovateľom musia byť primerané na ochranu osobných údajov spracúvaných na základe tejto zmluvy a musia zabezpečiť ich ochranu pred náhodným alebo nezákonným zničením, stratou alebo zmenou a proti neoprávnenému sprístupneniu, zverejneniu, zneužitiu alebo inému spracúvaniu v rozpore s platnými právnymi predpismi, najmä nariadením GDPR a zákonom o ochrane osobných údajov.
114. Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že
- a) vykoná primerané technické a organizačné opatrenia a bude používať zariadenia a programové vybavenie takým spôsobom, ktorý zníži na minimum riziko neoprávneného či náhodného prístupu k osobným údajom zo strany iných osôb ako oprávnených osôb,
 - b) bude osobné údaje uchovávať v primerane zabezpečených objektoch a miestnostiach,
 - c) prístup k osobným údajom v elektronickej podobe na zabezpečených serveroch alebo na nosičoch dát, umožní iba oprávneným osobám na základe politiky riadenia prístupov tak, ako je v súčasnosti implementované v OCI (Oracle Cloud Infrastructure),
 - d) zabezpečí diaľkový prenos osobných údajov buď prostredníctvom verejne neprístupnej siete, alebo prostredníctvom zabezpečeného prenosu po verejných sieťach, a to v súlade so vzájomnou dohodou na úrovni daného zabezpečeného prenosu tak, ako je v súčasnosti implementovaný v OCI (Oracle Cloud Infrastructure),
 - e) prijme a bude realizovať technické opatrenia pre zabezpečenie trvalej dôverylosti, integrity, dostupnosti a odolnosti programových aplikácií informačných systémov vrátane osobných údajov v nich sa nachádzajúcich tak, ako je v súčasnosti implementovaná v OCI (Oracle Cloud Infrastructure),
 - f) prostredníctvom vhodných technických prostriedkov implementovaných v OCI (Oracle Cloud Infrastructure) zabezpečí schopnosť obnoviť dostupnosť osobných údajov a prístup k nim včas v prípade fyzických či technických incidentov,

- g) zabezpečí pravidelné testovanie, posudzovanie a hodnotenie účinnosti vytvorených technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania podľa nastavení v OCI (Oracle Cloud Infrastructure),
 - h) zabezpečí implementovanie a po celú dobu trvania tejto zmluvy bude udržiavať plán kontinuity prevádzky a plán obnovy pre prípady bezpečnostných incidentov pri spracúvaní osobných údajov tak, ako je v súčasnosti implementovaný v OCI (Oracle Cloud Infrastructure),
 - i) včas obnoví dostupnosť osobných údajov a prístup k nim podľa implementácie v OCI (Oracle Cloud Infrastructure)
 - j) bude bezodkladne implementovať nápravné opatrenia, s ohľadom na prípadné pripomienky alebo zmeny podľa požiadaviek prevádzkovateľa.
115. Sprostredkovateľ je povinný priebežne overovať a prehodnocovať primeranosť a účinnosť technických a organizačných opatrení tak, aby predchádzal narušeniu bezpečnosti, ktoré by viedlo k náhodnému alebo úmyselnému poškodeniu, zničeniu, strate, zmene, neužitiu, zverejneniu alebo k neoprávnenému poskytnutiu prenášaných, uchovávaných osobných údajov alebo inak spracúvaných osobných údajov, alebo k neoprávnenému prístupu k nim (ďalej len „porušenie ochrany osobných údajov“).
116. Ak dôjde k porušeniu ochrany osobných údajov na strane sprostredkovateľa a/alebo subdodávateľa, sprostredkovateľ je povinný oznámiť porušenie ochrany osobných údajov prevádzkovateľovi bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 24 hodín, odkedy sa o takomto porušení sprostredkovateľ dozvedel. Ak sprostredkovateľ zmešká túto lehotu, je povinný uviesť aj dôvod zmeškania lehoty. Oznámenie porušenia ochrany osobných údajov sprostredkovateľ oznamuje prevádzkovateľovi podľa prílohy č. 3 tejto zmluvy.
117. Sprostredkovateľ sa ďalej zaväzuje, s prihliadnutím na povahu spracúvania osobných údajov a dostupné informácie, poskytovať prevádzkovateľovi pomoc pri
- a) plnení povinností vyplývajúcich z dodržiavania bezpečnosti spracúvania podľa odseku 1,
 - b) oznamovaní porušenia ochrany osobných údajov Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky a dotknutým osobám podľa čl. 33 a 34 nariadenia GDPR, ako aj pri prijímaní opatrení a odstraňovaní následkov porušenia ochrany osobných údajov,
 - c) vykonávaní posúdenia vplyvu na ochranu osobných údajov podľa čl. 35 nariadenia GDPR a predchádzajúcej konzultácii podľa čl. 36 nariadenia GDPR, ak prevádzkovateľovi vznikne povinnosť vykonať posúdenie vplyvu na ochranu osobných údajov.
- Sprostredkovateľ poskytuje pomoc bez zbytočného odkladu na základe žiadosti prevádzkovateľa.

Článok 7

Súčinnosť sprostredkovateľa pri vybavovaní žiadostí o výkon práv dotknutých osôb

1. Sprostredkovateľ sa zaväzuje, s prihliadnutím na povahu spracúvania osobných údajov, jeho možnosti a jemu dostupné informácie, poskytovať prevádzkovateľovi pomoc pri vybavovaní žiadostí dotknutých osôb ustanovených predpismi o ochrane osobných údajov v súlade s pokynmi prevádzkovateľa; sprostredkovateľ poskytuje pomoc bez zbytočného odkladu na základe žiadosti prevádzkovateľa.
2. Ak si dotknutá osoba uplatní svoje práva podľa predpisov o ochrane osobných údajov priamo u sprostredkovateľa, sprostredkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať prevádzkovateľa o tejto skutočnosti a postúpiť mu žiadosť na vybavenie; záväzok poskytnutia pomoci podľa odseku 1 týmto nie je dotknutý. Sprostredkovateľ nie je oprávnený sám odpovedať na žiadosti dotknutých osôb súvisiacich s uplatňovaním práv podľa predpisov o ochrane osobných údajov.

Článok 8

Mlčanlivosť

1. Sprostredkovateľ sa zaväzuje dodržiavať povinnosť mlčanlivosti o osobných údajoch, ktoré spracúva v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy a je povinný zaviazat' mlčanlivosťou o osobných údajoch všetky fyzické osoby, ktoré poveril prístupom k osobným údajom a vykonávaním spracovateľských operácií s osobnými údajmi podľa tejto zmluvy. Sprostredkovateľ je povinný zaviazat' mlčanlivosťou aj subdodávateľa, ak pri spracúvaní osobných údajov postupuje podľa čl. 5 tejto zmluvy. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť trvá aj po skončení tejto zmluvy.
2. Povinnosť mlčanlivosti neplatí, ak je to nevyhnutné na plnenie úloh súdu a orgánov činných v trestnom konaní podľa osobitných predpisov; tým nie sú dotknuté ustanovenia o mlčanlivosti podľa osobitných predpisov.
3. Povinnosť mlčanlivosti podľa odseku 1 tohto článku neplatí ani vo vzťahu k Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky pri plnení jeho úloh podľa predpisov o ochrane osobných údajov.
4. Sprostredkovateľ je na základe žiadosti prevádzkovateľa povinný preukázať splnenie povinnosti mlčanlivosti podľa odseku 1 tohto článku.

Článok 9

Doba spracúvania osobných údajov

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu neurčitú.

Článok 10

Zrušovacie ustanovenie

Zrušuje sa „Zmluva o spracúvaní osobných údajov sprostredkovateľom“ uzatvorená medzi zmluvnými stranami zo dňa 2.5.2022.

Článok 11

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia pri plnení predmetu tejto zmluvy bude realizovaná písomnou formou, ktorú zmluvné strany považujú za rovnocennú aj v prípade komunikácie realizovanej prostredníctvom elektronickej pošty (email). Všetky informácie, pokyny ako aj ich potvrdenie, žiadosti, dožiadania, výzvy, oznámenia a iné úkony, ktoré by mohli mať vplyv na spracúvanie osobných údajov uskutočňované pri plnení tejto zmluvy, budú doručované v listinnej podobe poštou, kuriérom, osobne na adresu sídla zmluvnej strany alebo prostredníctvom elektronickej pošty (email). Úkony zmluvných strán vykonané ktorýmkoľvek zo spôsobov uvedených v predchádzajúcej vete sa považujú za úkony vykonané v písomne zdokumentovanej forme.
3. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomne vo forme očíslovaných dodatkov, a to po vzájomnej dohode zmluvných strán.

4. V otázkach, ktoré nie sú výslovne upravené touto zmluvou sa postupuje podľa všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike. Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane nezákonným, neplatným alebo nevymáhateľným, neovplyvní to platnosť a vymáhateľnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že v takom prípade uzavrú dodatok k tejto zmluve, ktorým zmluvné strany nahradia nezákonné, neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenie zákonným, platným a vymáhateľným ustanovením, ktoré zachová zmysel pôvodného ustanovenia a bude zodpovedať pôvodnej vôli strán a účelu tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany tejto zmluvy sa zaväzujú v prípade sporov, ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy alebo súvisiacich s touto zmluvou vyvinúť maximálne úsilie na vyriešenie takéhoto sporu primárne vzájomnou dohodou a zmierom a v prípade neúspechu sú na prejednanie a rozhodnutie príslušné súdy Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, bez nátlaku a že ich zmluvná sloboda nie je obmedzená. Zmluvné strany ďalej prehlasujú, že zmluva nebola uzatvorená za nevýhodných podmienok alebo v tiesni, že si ju riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak ich súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.
7. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jeden rovnopis dostane prevádzkovateľ a jeden rovnopis dostane sprostredkovateľ.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy.

V Poprade, dňa: 7. 3. 2025

V Bratislave, dňa:

Mgr. Roman Rams, MPH
regionálny hygienik
Regionálny úrad verejného zdravotníctva
so sídlom v Poprade

MUDr. Mgr. Tatiana Červeňová, MPH, MHA
hlavný hygienik Slovenskej republiky
Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky

Podmienky spracúvania osobných údajov

Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky bude v mene regionálneho úradu verejného zdravotníctva vykonávať spracovateľské operácie s osobnými údajmi v informačnom systéme IS ÚVZ, ktorý je súčasne jeho prevádzkovateľom podľa zákona č. 95/2019 Z. z. o informačných technológiách vo verejnej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov:

Zabezpečenie odbornej agendy prostredníctvom agendových modulov IS ÚVZ:

1. IS Štátny zdravotný dozor (IS ŠZD)
2. IS Kontrola a ochrana zdravej výživy (IS KOZV)
3. IS Epidemiologický informačný systém (IS EPIS)
4. IS Preventívne pracovné lekárstvo (IS PPL)
5. IS Hygiena životného prostredia (IS HŽP)
6. IS Laboratória (IS LAB)
7. IS Kozmetické výrobky (IS KV)
8. IS Test zdravé srdce (IS TZS)
9. IS Vzdelávanie (IS VZD)
10. IS Odborná spôsobilosť (IS OSP)
11. Portál ÚVZ - verejná časť
12. Portál ÚVZ - privátna časť
13. Koncové služby a elektronické formuláre (eForm)
14. IS Správa Registratúry

Zabezpečenie činností súvisiacich s odbornou agendou prostredníctvom IS ÚVZ:

15. Štatistické účely, reporty
16. Zberový modul
17. Prevádzky (register prevádzok)

Zabezpečenie prevádzky IS ÚVZ pre prevádzkovateľa v záujme plnenia odbornej a súvisiacej agendy:

18. Prevádzka IS ÚVZ

V súvislosti so spracúvaním osobných údajov v rámci IS ÚVZ, zmluvné strany sa dohodli na nasledovných podmienkach spracúvania osobných údajov:

1. IS Štátny zdravotný dozor (IS ŠZD)

Názov	Popis spracúvania
Povaha a účel spracúvania	Vykonávanie štátneho zdravotného dozoru nad dodržiavaním ustanovení zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, štátneho dozoru v oblasti radiačnej ochrany podľa zákona č. 87/2018 Z. z. o radiačnej ochrane a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a iných všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich ochranu verejného zdravia a radiačnú ochranu,

	plnenie s tým súvisiacich povinností prevádzkovateľa podľa osobitných predpisov.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: IS Štátny zdravotný dozor (IS ŠZD)
Právny základ	Čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) a e) zákona o ochrane osobných údajov). Osobitné predpisy, najmä zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 87/2018 Z. z. o radiačnej ochrane a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov, zákon č. 377/2004 Z. z. o ochrane nefajčiarov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 131/2010 Z. z. o pohrebníctve v znení neskorších predpisov, zákon č. 67/2010 Z. z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov (chemický zákon) v znení neskorších predpisov, a iné osobitné predpisy v oblasti ochrany verejného zdravia a radiačnej ochrany.
Kategórie dotknutých osôb	Štatutárni zástupcovia kontrolovaných subjektov, fyzické osoby poverené štatutárnym zástupcom pre poskytovanie súčinnosti pri výkone kontroly, iné fyzické osoby, ktoré sú predmetom štátneho zdravotného dozoru fyzické osoby – podnikatelia, právnické osoby a ich štatutárni zástupcovia, odborní zástupcovia pre radiačnú ochranu, ktorí sú predmetom výkonu štátneho dozoru v oblasti radiačnej ochrany alebo iné osoby, ktoré poskytujú súčinnosť pri výkone inšpekcie, a ktorých osobné údaje je potrebné spracúvať podľa zákona č. 87/2018 Z. z. o radiačnej ochrane a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Osobné údaje v nevyhnutnom rozsahu na účely štátneho zdravotného dozoru, najmä titul, meno, priezvisko, adresa trvalého bydliska, telefónne číslo, emailová adresa, dátum narodenia, číslo osvedčenia o odbornej spôsobilosti, vzťah ku kontrolovanej osobe, údaje týkajúce sa kontrolovanej osoby a kontroly, adresa prevádzky / prevádzkovateľa, údaje poskytnuté v rámci poskytovania súčinnosti alebo zistené v rámci štátneho zdravotného dozoru a dozoru v oblasti radiačnej ochrany v závislosti od predmetu dozoru.
Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).

Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

2. IS Kontrola a ochrana zdravej výživy (IS KOZV)

Názov	Popis spracúvania
Povaha a účel spracúvania	Vykonávanie kontroly potravinárskych prevádzok, ochrany nefajčiarov a ochrany zdravej výživy, monitorovanie, regulácia a zabezpečenie kvality a bezpečnosti potravín, plnenie s tým súvisiacich povinností prevádzkovateľa podľa osobitných predpisov.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: IS Kontrola a ochrana zdravej výživy (IS KOZV)
Právny základ	Čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) a e) zákona o ochrane osobných údajov). Osobitné predpisy, najmä zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov, zákon č. 377/2004 o ochrane nefajčiarov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 o hygiene potravín, vykonávacie predpisy, zákon č. 147/2001 o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 250/2007 o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, zákon č. 102/2014 o ochrane spotrebiteľa pri predaji tovaru alebo poskytovaní služieb na základe zmluvy uzavretej na diaľku alebo zmluvy uzavretej mimo prevádzkových priestorov predávajúceho a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Kategórie dotknutých osôb	Štatutárni zástupcovia kontrolovaných subjektov, fyzické osoby poverené štatutárnym zástupcom pre poskytovanie súčinnosti pri výkone kontroly, iné fyzické osoby, ktoré sú predmetom kontroly.
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Osobné údaje v nevyhnutnom rozsahu na účely výkonu kontroly najmä titul, meno, priezvisko, telefónne číslo, emailová adresa, vzťah ku kontrolovanej osobe, údaje týkajúce sa kontrolovanej osoby a kontroly, adresa prevádzky / prevádzkovateľa, údaje poskytnuté alebo zistené v rámci výkonu kontroly.

<i>Spracovateľské operácie</i>	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
<i>Miesto spracúvania</i>	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Pariž.
<i>Forma spracúvania</i>	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
<i>Iné</i>	-

3. IS Epidemiologický informačný systém (IS EPIS)

a) Epidemiologický informačný systém

Názov	Popis spracúvania
<i>Povaha a účel spracúvania</i>	Evidencia a vedenie dokumentácie o epidemiologických údajoch, zabezpečenie epidemiologického vyšetrenia a plnenie s tým súvisiacich povinností prevádzkovateľa podľa osobitných predpisov.
<i>Názov aplikácie</i>	IS ÚVZ, modul: IS Epidemiologický informačný systém (IS EPIS), IS ÚVZ, modul: Zberový modul
<i>Právny základ</i>	Čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) a e) zákona o ochrane osobných údajov). Osobitné predpisy, najmä zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vyhláška č. 585/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevencii a kontrole prenosných ochorení v znení neskorších predpisov.
<i>Kategórie dotknutých osôb</i>	Pacienti, zákonní zástupcovia
<i>Kategórie (zoznam) osobných údajov</i>	Osobné údaje nevyhnutné v rámci epidemiologického vyšetrenia a listu epidemiologického vyšetrenia, najmä meno a priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo, bydlisko, zamestnanie, dátum smrti u zomretých, kódy diagnóz podľa MKCH, zdravotná anamnéza, forma ochorenia, začiatok ochorenia, etiológia ochorenia, miesto nákazy, údaje o vakcinácii, doplnkové údaje (hospitalizácia, klinické príznaky, rizikové faktory), liečba, údaje o nemocničných infekciách, laboratórne mikrobiologické výsledky, údaje v rámci zákonom stanovených hlásení a údaje týkajúce sa poskytovateľa zdravotnej starostlivosti.

Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

b) Hlásenie údajov o výkone očkovania

Názov	Popis spracúvania
Povaha a účel spracúvania	Evidencia, kontrola a vedenie dokumentácie výkonu povinného pravidelného očkovania osôb, ktoré dosiahli určený vek, vrátane každého odmietnutia povinného očkovania a plnenie s tým súvisiacich povinností prevádzkovateľa podľa osobitných predpisov.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: IS Epidemiologický informačný systém (IS EPIS), IS ÚVZ, modul: Zberový modul
Právny základ	Čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) a e) zákona o ochrane osobných údajov). Osobitné predpisy, najmä zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vyhláška č. 585/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevencii a kontrole prenosných ochorení v znení neskorších predpisov.
Kategórie dotknutých osôb	Pacienti, zákonní zástupcovia
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Osobné údaje v rozsahu údajov podľa prílohy č. 5 k vyhláške č. 585/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevencii a kontrole prenosných ochorení v znení neskorších predpisov údaje o očkovanej osobe: meno, priezvisko, rodné číslo, dátum narodenia, zdravotná poisťovňa, adresa, údaje o povinnom očkovaní, údaje týkajúce sa poskytovateľa zdravotnej starostlivosti (lekára).

<i>Spracovateľské operácie</i>	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
<i>Miesto spracúvania</i>	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
<i>Forma spracúvania</i>	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
<i>Iné</i>	-

4. IS Preventívne pracovné lekárstvo (IS PPL)

a) Kontrola plnenia povinností pracovnej zdravotnej služby

Názov	Popis spracúvania
<i>Povaha a účel spracúvania</i>	Výkon kontroly plnenia povinností pracovnej zdravotnej služby podľa § 6 ods. 3 písm. k) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na úseku ochrany zdravia pri práci a plnenie s tým súvisiacich povinností prevádzkovateľa podľa osobitného predpisu.
<i>Názov aplikácie</i>	IS ÚVZ, modul: IS ŠZD
<i>Právny základ</i>	Čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) a e) zákona o ochrane osobných údajov).
	Zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
<i>Kategórie dotknutých osôb</i>	Štatutárni zástupcovia kontrolovaných subjektov, fyzické osoby poverené štatutárnym zástupcom pre poskytovanie súčinnosti pri výkone kontroly, klienti kontrolovaných subjektov, iné fyzické osoby, ktoré sú predmetom kontroly.
<i>Kategórie (zoznam) osobných údajov</i>	Osobné údaje v nevyhnutnom rozsahu na účely kontroly, najmä titul, meno, priezvisko, adresa trvalého bydliska, telefónne číslo, emailová adresa, dátum narodenia, vzťah ku kontrolovanej osobe, údaje týkajúce sa kontrolovanej osoby a kontroly, adresa prevádzky / prevádzkovateľa, údaje klientov kontrolovaných subjektov poskytnuté alebo zistené v rámci kontroly činnosti a kontroly dokumentácie.
<i>Spracovateľské operácie</i>	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných

	údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

b) Prešetrovanie podozrenia na chorobu z povolania

Názov	Popis spracúvania
Povaha a účel spracúvania	Prešetrovanie pracovných podmienok a spôsobu práce fyzickej osoby pri podozrení na chorobu z povolania alebo ohrození chorobou z povolania a plnenie s tým súvisiacich povinností prevádzkovateľa podľa osobitného predpisu.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: IS Preventívne pracovné lekárstvo (IS PPL)
Právny základ	Čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) a e) zákona o ochrane osobných údajov). Zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (§ 11 písm. j, špecializovaná činnosť orgánov verejného zdravotníctva).
Kategórie dotknutých osôb	Fyzické osoby, u ktorých bolo prešetrované podozrenie na chorobu z povolania, ohrozenie chorobou z povolania, fyzické osoby, u ktorých bola potvrdená choroba z povolania.
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Osobné údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu, najmä v rozsahu prílohy č. 3d., 3e. a 3f. zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, titul, meno a priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo, bydlisko, údaje o pracovnej anamnéze, názov a adresa pracoviska, profesia, pracovné zaradenie / vykonávaná pracovná činnosť, údaje o zdravotnom stave / zmenách pracovného stavu súvisiace s chorobou z povolania, diagnóza podľa Medzinárodnej štatistickej klasifikácie chorôb a príbuzných zdravotných problémov, vzdelanie, názov školy, sídlo, študijný odbor, prerušenie pracovnej činnosti (trvanie, počet dní, vo vzťahu k práci), lekárska preventívna prehliadka vo vzťahu k práci (dátum druh, záver), preradenie zo zdravotných dôvodov (dôvod preradenia), údaje týkajúce sa poskytovateľa zdravotnej starostlivosti.

Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa) (osobné údaje sa poskytujú poskytovateľom zdravotnej starostlivosti a posudzovanej osobe. Zamestnávateľovi sa poskytuje záver odborného stanoviska z prešetrovania podozrenia na chorobu z povolania).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

c) Evidencia prešetrovaní podozrení na choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania, evidencia uznaných chorôb z povolania alebo ohrození chorobou z povolania

Názov	Popis spracúvania
Povaha a účel spracúvania	Vedenie evidencie prešetrovaní podozrení na choroby z povolania, ohrození chorobou z povolania a v rámci toho uznaných chorôb z povolania a plnenie s tým súvisiacich povinností prevádzkovateľa podľa osobitného predpisu.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: IS Preventívne pracovné lekárstvo (IS PPL)
Právny základ	Čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) a e) zákona o ochrane osobných údajov). Zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (§ 11 písm. j, špecializovaná činnosť orgánov verejného zdravotníctva, § 31b ods. 1 písm. d).
Kategórie dotknutých osôb	Fyzické osoby, u ktorých bolo prešetrované podozrenie na chorobu z povolania alebo ohrozenie chorobou z povolania, v rámci toho fyzické osoby, u ktorých bola uznaná choroba z povolania alebo ohrozenie chorobou z povolania.
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Osobné údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu, najmä v rozsahu prílohy č. 3f. zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, rok spracovania, mesiac spracovania, údaje o osobe (rodné číslo, dátum narodenia, pohlavie, kód obce trvalého pobytu v Slovenskej republike, zamestnanie, zamestnanecký status, vek osoby pri zistení ochorenia, vek osoby ku dňu uznania choroby z povolania alebo

	ohrozenia chorobou z povolania), údaje o chorobe (typ choroby, špecifikácia choroby, položka zo zoznamu chorôb z povolania, kategória práce, diagnóza, závažnosť choroby z povolania pri jej uznaní, závažnosť choroby pri akútnej forme, závažnosť choroby pri chronickej forme, dátum prvého zistenia, dátum uznania choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania, expozícia – príčinný faktor, expozícia – produkt podľa použitia, dĺžka expozície škodlivým faktorom a schopnosť doterajšieho výkonu práce), údaje o organizácii, kde choroba z povolania vznikla (IČO, kód obce, ekonomická aktivita zamestnávateľa), vzdelanie, názov školy, sídlo, študijný odbor, prerušenie pracovnej činnosti (trvanie, počet dní, vo vzťahu k práci), lekárska preventívna prehliadka vo vzťahu k práci (dátum druh, záver), preradenie zo zdravotných dôvodov (dôvod preradenia), údaje o poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti (IČO, názov zdravotníckeho zariadenia, číselný kód poskytovateľa zdravotnej starostlivosti, email spravodajskej jednotky (zariadenia), priezvisko vyplňovateľa hlásenia)
Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

d) Posudzovanie prevádzok, ktoré plánujú byť chránenými pracoviskami

Názov	Popis spracúvania
Povaha a účel spracúvania	Posudzovanie návrhov na uvedenie priestorov do prevádzky, ktoré plánujú byť chránenými pracoviskami a chránenými dielňami, posúdenie z hľadiska ochrany zdravia pri práci a navyše, či je pracovisko prispôsobené druhu zdravotného postihnutia fyzických osôb, pre ktoré sa plánuje zriadiť chránené pracovisko a ktoré v ňom budú pracovať, evidencia záznamov a súvisiacej agendy zo štátneho zdravotného dozoru na chránených dielňach/pracoviskách – kontrola úrovne ochrany zdravia fyzických osôb na chránených pracoviskách, plnenie s tým súvisiacich povinností prevádzkovateľa podľa osobitného

	predpisu.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: IS Preventívne pracovné lekárstvo (IS PPL), IS ÚVZ, modul: Prevádzky
Právny základ	Čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) a e) zákona o ochrane osobných údajov). Zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (§13 ods. 4, § 52 ods. 1 písm. b).
Kategórie dotknutých osôb	Štatutárni zástupcovia subjektov, ktoré plánujú prevádzkovať priestory na vykonávanie podnikateľskej činnosti a požiadať príslušný úrad práce o status chráneného pracoviska alebo dielne, kontaktné osoby, iné fyzické osoby, ktoré sú predmetom posudzovania
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Osobné údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu podľa § 13 ods. 5 zákona, najmä titul, meno a priezvisko, bydlisko, názov a adresa pracoviska, profesia, pracovné zaradenie, vykonávaná pracovná činnosť, druh zdravotného postihnutia, diagnóza, obchodné meno, právna forma, sídlo a identifikačné číslo, ak bolo pridelené, ak je žiadateľom právnická osoba; meno, priezvisko, bydlisko a identifikačné číslo, ak bolo pridelené, ak je žiadateľom fyzická osoba – podnikateľ, meno, priezvisko a bydlisko alebo obchodné meno a sídlo osoby zodpovednej za prevádzkovanie posudzovanej činnosti, údaje, ktoré sú nevyhnutné na dosiahnutie účelu spracúvania.
Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

- e) Posudková a rozhodovacia činnosť - návrh na zaradenie prác do tretej kategórie alebo štvrtej kategórie, alebo na zmenu alebo vyradenie prác z tretej kategórie alebo štvrtej kategórie

Názov	Popis spracúvania
-------	-------------------

Povaha a účel spracúvania	Posudzovanie a vyhodnocovanie opatrení a návrhov z hľadiska ich možného negatívneho vplyvu na verejné zdravie, ktorého výsledkom je vydanie rozhodnutia k návrhu na zaradenie prác do tretej kategórie alebo štvrtej kategórie, alebo na zmenu alebo vyradenie prác z tretej kategórie alebo štvrtej kategórie na základe § 13 ods. 4 zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov a plnenie s tým súvisiacich povinností prevádzkovateľa podľa osobitného predpisu.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: IS Preventívne pracovné lekárstvo (IS PPL)
Právny základ	Čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) a e) zákona o ochrane osobných údajov).
	Zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (§ 13 ods. 4 písm. k).
Kategórie dotknutých osôb	Žiadatelia, štatutárni zástupcovia žiadateľov, nimi splnomocnené osoby na účely vybavenia žiadosti, zamestnanci a zodpovedné osoby, fyzické osoby, ktorých osobné údaje sú predmetom konania.
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Osobné údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu, najmä titul, meno a priezvisko, funkcia, obchodné meno, právna forma, sídlo a identifikačné číslo, ak bolo pridelené, ak je žiadateľom právnická osoba; meno, priezvisko, bydlisko a identifikačné číslo, ak bolo pridelené, ak je žiadateľom fyzická osoba – podnikateľ, meno, priezvisko a bydlisko alebo obchodné meno a sídlo osoby zodpovednej za prevádzkovanie posudzovanej činnosti, osobné údaje, ktoré sú predmetom dokumentov vyžadovaných podľa zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

f) Posudky o riziku

Názov	Popis spracúvania
Povaha a účel spracúvania	Posúdenie zdravotného rizika z expozície faktorom práce a pracovného prostredia s kategorizáciou prác z hľadiska zdravotného rizika vypracované pre zamestnávateľa pracovnou zdravotnou službou, zisťovanie miery zdravotného rizika pri práci vo vzťahu k rizikovým prácam, možným poškodeniam zdravia z práce, chorobám z povolania, vedenie evidencie profesionálnych expozícií faktorom práce a pracovného prostredia v Slovenskej republike, vrátane registra rizikových prác podľa zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a plnenie s tým súvisiacich povinností prevádzkovateľa podľa osobitného predpisu.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: Zberový modul, IS ÚVZ, modul: IS Preventívne pracovné lekárstvo (IS PPL)
Právny základ	Čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) a e) zákona o ochrane osobných údajov). Zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (§ 30 ods. 1 písm. b) až d).
Kategórie dotknutých osôb	Zamestnávateľa, štatutárni zástupcovia zamestnávateľov, nimi splnomocnené osoby, samostatne zárobkovo činné osoby, ktoré nezamestnávajú iné fyzické osoby, zamestnanci a zodpovedné osoby, fyzické osoby, ktorých osobné údaje sú predmetom posudzovania zdravotného rizika pri práci, pracovné zdravotné služby a ich zamestnanci.
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Osobné údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu, najmä údaje týkajúce sa právnickej osoby (zamestnávateľ, pracovná zdravotná služba) - obchodné meno, právna forma, sídlo, identifikačné číslo; údaje týkajúce sa fyzickej osoby - podnikateľa (zamestnávateľ, pracovná zdravotná služba) - meno, priezvisko, bydlisko, identifikačné číslo; meno, priezvisko a bydlisko alebo obchodné meno a sídlo osoby zodpovednej za prevádzkovanie činnosti, alebo samostatne zárobkovo činné osoby, ktorá nezamestnáva iné fyzické osoby; titul, meno a priezvisko, dátum a miesto narodenia, funkcia, osobné údaje zamestnancov a SZČO, ktoré nezamestnávajú iné fyzické osoby, ktoré sú predmetom dokumentov vyžadovaných podľa zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, najmä zamestnanie, zamestnanecký status, pohlavie, vek, údaje o chorobe z povolania alebo podozrení na chorobu z povolania (typ choroby, špecifikácia choroby, položka zo zoznamu chorôb z povolania, diagnóza, dátum prvého zistenia, dátum uznania choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania), pracovná anamnéza (expozícia – príčinný faktor, kategória práce,

	dĺžka expozície škodlivým faktorom a schopnosť doterajšieho výkonu práce, kód obce, ekonomická aktivita zamestnávateľa), pracovná história zamestnanca alebo SZČO ktorá nezamestnáva iné fyzické osoby a ďalšie údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu.
Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

5. IS Hygiena životného prostredia (IS HŽP)

Názov	Popis spracúvania
Povaha a účel spracúvania	Vykonávanie kontroly hygieny životného prostredia a plnenie s tým súvisiacich povinností prevádzkovateľa podľa osobitného predpisu.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: IS Hygiena životného prostredia (IS HŽP), IS ÚVZ, modul: Zberový modul
Právny základ	Čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) a e) zákona o ochrane osobných údajov). Osobitné predpisy, najmä zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vykonávacie predpisy.
Kategórie dotknutých osôb	Štatutárni zástupcovia kontrolovaných subjektov, fyzické osoby poverené štatutárnym zástupcom pre poskytovanie súčinnosti pri výkone kontroly, iné fyzické osoby, ktoré sú predmetom kontroly.
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Osobné údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu, najmä titul, meno, priezvisko, pracovnoprávny vzťah voči kontrolovanému subjektu (štatutárny zástupca, vedúci prevádzky, zamestnanec, atď.), adresa prevádzky / zamestnávateľa, telefónny kontakt, adresa elektronickej pošty na pracovisko, ďalšie údaje nevyhnutné pre výkon kontroly.
Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných

	údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

6. IS Laboratóriá (IS LAB)

a) Výkon činnosti podľa zákona č. 355/2007 Z. z.

Názov	Popis spracúvania
Povaha a účel spracúvania	Vykonávanie expertíznej činnosti v laboratóriách, prijímanie vzoriek biologického materiálu, vyšetrovanie vzoriek, výsledkový protokol a plnenie s tým súvisiacich povinností prevádzkovateľa podľa osobitného predpisu.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: LAB (IS LAB)
Právny základ	Čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) a e) zákona o ochrane osobných údajov).
	Zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Kategórie dotknutých osôb	Fyzické osoby, ktoré sú súčasťou expertíznej činnosti.
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Osobné údaje v nevyhnutnom rozsahu na vykonanie expertíznej činnosti, najmä titul, meno, priezvisko, adresa, údaje týkajúce sa zamestnávateľa, telefónne číslo, e-mailová adresa, dátum narodenia, rodné číslo, pohlavie, zdravotné údaje (klinické príznaky, diagnóza, liečba, vakcinácia), laboratórne výsledky, iné údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu spracúvania.
Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).

Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

b) Výkon činnosti podľa zákona č. 87/2018 Z. z.

Názov	Popis spracúvania
Povaha a účel spracúvania	Vykonávanie monitorovania radiačnej situácie ako súčasť výkonu štátneho dozoru v oblasti radiačnej ochrany alebo pri poskytovaní služieb verejnosti podľa zákona č. 87/2018 Z. z. o radiačnej ochrane a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: LAB (IS LAB)
Právny základ	Čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) a e) zákona o ochrane osobných údajov). Zákon č. 87/2018 Z. z. o radiačnej ochrane a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Kategórie dotknutých osôb	Fyzické osoby – podnikatelia, právnické osoby a iné osoby, ktoré sú predmetom výkonu štátneho dozoru v oblasti radiačnej ochrany, alebo ktorých osobné údaje je potrebné spracúvať podľa zákona č. 87/2018 Z. z. o radiačnej ochrane a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri poskytovaní služieb verejnosti.
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Osobné údaje v nevyhnutnom rozsahu, najmä titul, meno, priezvisko, adresa, údaje týkajúce sa zamestnávateľa, telefónne číslo, e-mailová adresa, dátum narodenia, rodné číslo, pohlavie, zdravotné údaje (klinické príznaky, diagnóza, liečba, vakcinácia), laboratórne výsledky, iné údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu spracúvania.
Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.

Iné

-

7. IS Kozmetické výrobky (IS KV)

Názov	Popis spracúvania
<i>Povaha a účel spracúvania</i>	Kontrola dodržiavania povinností pre výrobu, dovoz a distribúciu kozmetických výrobkov a plnenie s tým súvisiacich povinností prevádzkovateľa podľa osobitných predpisov.
<i>Názov aplikácie</i>	IS ÚVZ, modul: Kozmetické výrobky (IS KV)
<i>Právny základ</i>	Čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) a e) zákona o ochrane osobných údajov). Osobitné predpisy, najmä zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1223/2009 o kozmetických výrobkoch, nariadenie Komisie č. 655/2013, ktorým sa stanovujú spoločné kritériá na odôvodnenie tvrdení používaných v súvislosti s kozmetickými výrobkami, zákon č. 147/2001 o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 250/2007 o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, zákon č. 102/2014 o ochrane spotrebiteľa pri predaji tovaru alebo poskytovaní služieb na základe zmluvy uzavretej na diaľku alebo zmluvy uzavretej mimo prevádzkových priestorov predávajúceho a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 281/2023 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 o dohľade nad trhom a súlade výrobkov a o zmene smernice 2004/42/ES a nariadení (ES) č. 765/2008 a (EÚ) č. 305/2011.
<i>Kategórie dotknutých osôb</i>	Štatutárni zástupcovia kontrolovaných subjektov, fyzické osoby poverené štatutárnym zástupcom pre poskytovanie súčinnosti pri výkone kontroly, iné fyzické osoby, ktoré sú účastníkmi.
<i>Kategórie (zoznam) osobných údajov</i>	Osobné údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu, najmä titul, meno, priezvisko, pracovnoprávny vzťah voči kontrolovanému subjektu (štatutárny zástupca, vedúci prevádzky, zamestnanec, atď.), adresa prevádzky / zamestnávateľa, telefónny kontakt, adresa elektronickej pošty na pracovisko, prípadne ďalšie údaje nevyhnutné pre výkon kontroly.
<i>Spracovateľské operácie</i>	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných

	právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

8. IS Test zdravé srdce (IS TZS)

Názov	Popis spracúvania
Povaha a účel spracúvania	Poskytovanie služieb poradne zdravia podľa § 14 zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov na základe výsledkov vyšetrení antropometrie, merania TK, spirometrického vyšetrenia, vyšetrenia smokerlyzerom, merania telesného tuku, odberu krvi a merania biochemických parametrov vrátane biochemickej analýzy.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: Test zdravé srdce (IS TZS)
Právny základ	Súhlas so spracúvaním osobných údajov podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) a čl. 7 nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. a) a § 14 zákona o ochrane osobných údajov).
Kategórie dotknutých osôb	Klienti poradne zdravia
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Osobné údaje uvedené v osobnej karte klienta
Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

9. IS Vzdelávanie (IS VZD)

Názov	Popis spracúvania
Povaha a účel spracúvania	Vzdelávanie zamestnancov prevádzkovateľa a osôb v obdobnom pracovnoprávnom vzťahu.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: IS Vzdelávanie (IS VZD)
Právny základ	Zmluvný vzťah podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. b) zákona o ochrane osobných údajov). Čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) zákona o ochrane osobných údajov). Osobitnými predpismi sú najmä zákon č. 55/2017 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov, zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, iné osobitné predpisy v záujme plnenia zákonnej povinnosti vzdelávania zamestnancov.
Kategórie dotknutých osôb	Zamestnanci prevádzkovateľa a osoby v obdobnom pracovnoprávnom vzťahu.
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Titul, meno, priezvisko, adresa, dátum narodenia, rodné číslo, vzdelanie, zamestnanie, pracovné zaradenie, e-mail, telefónne číslo.
Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

10. IS Odborná spôsobilosť (IS OSP)

Názov	Popis spracúvania
Povaha a účel spracúvania	Spracovanie žiadostí o overenie alebo uznanie odbornej spôsobilosti, žiadosti o uznanie odbornej spôsobilosti získanej v cudzine, overenie odbornej spôsobilosti, vydanie osvedčenia o odbornej spôsobilosti zverejnenie odborne spôsobilých osôb v registri odborne spôsobilých osôb na webovom sídle prevádzkovateľa a plnenie s tým súvisiacich povinností

	prevádzkovateľa podľa osobitného predpisu.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: IS Odborná spôsobilosť (IS OSP)
Právny základ	Čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) a e) zákona o ochrane osobných údajov). Osobitné predpisy, zákon č.355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 87/2018 Z. z. o radiačnej ochrane a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Kontaktné údaje sa spracúvajú na základe súhlasu dotknutej osoby.
Kategórie dotknutých osôb	Žiadatelia, ktorí sú fyzickými osobami, štatutárni zástupcovia žiadateľov, nimi splnomocnené osoby na účely vybavovania žiadosti.
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Titul, meno, priezvisko, dátum a miesto narodenia, bydlisko, vzdelanie, dĺžka odbornej praxe v profesii, na ktorú bude osvedčenie vydané, zamestnávateľ, pracovné zaradenie, podpis, telefónne číslo, emailová adresa, číslo osvedčenia, dátum vydania, platnosť osvedčenia, odbornosť, dátum zrušenia, dôvod zrušenia, názov a adresa inštitúcie, ktorá osvedčenie o odbornej spôsobilosti vydala.
Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

11. Portál ÚVZ - verejná časť

Názov	Popis spracúvania
Povaha a účel spracúvania	Spracovávanie a zverejňovanie osobných údajov v súlade s povinným zverejňovaním údajov, informácií a dokumentov podľa osobitných predpisov.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: Portál ÚVZ - verejná časť
Právny základ	Čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) zákona o ochrane osobných údajov).

	Osobitné predpisy, zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 87/2018 Z. z. o radiačnej ochrane a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
Kategórie dotknutých osôb	Fyzické osoby, fyzické osoby – podnikatelia a právnické osoby, ktorých sa povinné zverejňovanie týka
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Osobné údaje v zákonom stanovenom rozsahu, najmä titul, meno, priezvisko, adresa, druh činnosti v súvislosti s osvedčením o odbornej spôsobilosti a iné osobné údaje v závislosti od zákonnej povinnosti na zverejňovanie.
Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné riadne pre dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

12. Portál ÚVZ - privátna časť

Názov	Popis spracúvania
Povaha a účel spracúvania	Intranet, spracúvanie kontaktných údajov zamestnancov na účely plnenia pracovných povinností.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: Portál ÚVZ - privátna časť
Právny základ	Čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. f) zákona o ochrane osobných údajov).
	§78 ods.3 zákona č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov
Kategórie dotknutých osôb	Zamestnanci
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Titul, meno, priezvisko, pracovné zaradenie / služobné zaradenie / funkčné zaradenie, osobné číslo zamestnanca alebo zamestnanecké číslo zamestnanca, odborný útvar, miesto výkonu práce, telefónne číslo, faxové číslo, adresa elektronickej pošty na pracovisko, identifikačné údaje zamestnávateľa.

Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

13. Koncové služby a elektronické formuláre (eForm)

Názov	Popis spracúvania
Povaha a účel spracúvania	Podávanie a vybavovanie žiadostí prostredníctvom elektronických formulárov UPVS.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: Koncové služby a elektronické formuláre (eForm)
Právny základ	Čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) a e) zákona o ochrane osobných údajov). Zákon č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov, zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 87/2018 Z. z. o radiačnej ochrane a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vykonávacie predpisy.
Kategórie dotknutých osôb	Fyzické osoby, ktoré sú žiadateľmi realizujúcimi elektronické podanie, fyzické osoby – podnikatelia, štatutárni zástupcovia a osoby oprávnené konať v mene žiadateľa, ktorý je právnickou osobou, osoby uvedené v podaniach.
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Titul, meno, priezvisko, dátum a miesto narodenia, bydlisko, vzdelanie, dĺžka odbornej praxe, zamestnávateľ, pracovné zaradenie, podpis, telefónne číslo, emailová adresa, iné osobné údaje v závislosti od typu a predmetu podania.
Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností

	zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

14. IS Správa Registratúry

Názov	Popis spracúvania
Povaha a účel spracúvania	Správa registratúry a plnenie s tým súvisiacich povinností prevádzkovateľa podľa osobitných predpisov.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: IS Správa Registratúry
Právny základ	Čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia GDPR (§ 13 ods. 1 písm. c) zákona o ochrane osobných údajov). Zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov, vykonávacie predpisy.
Kategórie dotknutých osôb	Odosielatelia a prijímatelia korešpondencie.
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Osobné údaje súvisiace s došlou a odoslanou poštou, najmä titul, meno, priezvisko, adresa, telefónne číslo, e-mailová adresa, predmet korešpondencie a iné osobné údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu.
Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

15. Štatistické účely, reporty

Názov	Popis spracúvania
<i>Povaha a účel spracúvania</i>	Štatistické účely, ktoré zahŕňajú tvorbu anonymizovaných štatistických výstupov z informácií a osobných údajov pôvodne spracúvaných na účely podľa bodov 1 až 15 tejto prílohy.
<i>Názov aplikácie</i>	IS ÚVZ
<i>Právny základ</i>	Čl. 89 nariadenia GDPR v spojitosti s recitálom nariadenia GDPR č. 50 (§ 78 ods. 8 a 9 zákona o ochrane osobných údajov) pre štatistické účely.
<i>Kategórie dotknutých osôb</i>	Dotknuté osoby podľa bodov 1 až 15 tejto prílohy.
<i>Kategórie (zoznam) osobných údajov</i>	Osobné údaje podľa bodov 1 až 15 tejto prílohy, ktoré sú spracúvané aj na štatistické účely.
<i>Spracovateľské operácie</i>	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
<i>Miesto spracúvania</i>	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
<i>Forma spracúvania</i>	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
<i>Iné</i>	-

16. Zberový modul

Názov	Popis spracúvania
<i>Povaha a účel spracúvania</i>	Zberové formuláre s cieľom zabezpečiť zber informácií a osobných údajov a plnenie úloh podľa osobitných predpisov na úseku radiačnej ochrany, epidemiológie, hygieny životného prostredia a preventívneho pracovného lekárstva.
<i>Názov aplikácie</i>	IS ÚVZ, modul: Zberový modul
<i>Právny základ</i>	Zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 87/2018 Z. z. o radiačnej ochrane a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
<i>Kategórie dotknutých osôb</i>	Dotknuté osoby podľa bodov 3 až 6 tejto prílohy.

Kategórie (zoznam) osobných údajov	Osobné údaje podľa bodov 3 až 6 tejto prílohy, ktoré sú získavané a spracúvané aj prostredníctvom modulu: Zberový modul.
Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

17. Prevádzky (register prevádzok)

Názov	Popis spracúvania
Povaha a účel spracúvania	Vedenie registra prevádzok.
Názov aplikácie	IS ÚVZ, modul: Prevádzky (register prevádzok)
Právny základ	Zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Kategórie dotknutých osôb	Dotknuté osoby podľa bodu 4 tejto prílohy.
Kategórie (zoznam) osobných údajov	Osobné údaje podľa bodu 4 tejto prílohy, ktoré sú spracúvané aj prostredníctvom modulu: Prevádzky.
Spracovateľské operácie	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
Miesto spracúvania	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
Forma spracúvania	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
Iné	-

18. Prevádzka IS ÚVZ

Názov	Popis spracúvania
<i>Povaha a účel spracúvania</i>	Zabezpečenie prevádzky IS ÚVZ v podmienkach prevádzkovateľa, správy jednotlivých rolí a prístupových oprávnení, servisných činností a technickej podpory počas celej prevádzky IS ÚVZ.
<i>Názov aplikácie</i>	IS ÚVZ
<i>Právny základ</i>	Oprávnený záujem prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej aj ako „nariadenie GDPR“) a § 13 ods. 1 písm. f) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
<i>Kategórie dotknutých osôb</i>	Zamestnanci, dotknuté osoby podľa bodov 1 až 15 tejto prílohy.
<i>Kategórie (zoznam) osobných údajov</i>	Osobné údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu spracúvania, najmä osobné údaje podľa bodov 1 až 15 tejto prílohy, údaje týkajúce sa zriaďovania a správy rolí a prístupových oprávnení.
<i>Spracovateľské operácie</i>	Spracovateľské operácie nevyhnutné pre riadne dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov. Poskytovanie a/alebo sprístupňovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos osobných údajov a výmaz osobných údajov je sprostredkovateľ oprávnený vykonávať len na základe pokynu prevádzkovateľa udeleného podľa tejto zmluvy; týmto nie je dotknuté plnenie povinností zmluvných strán, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
<i>Miesto spracúvania</i>	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa, Oracle Cloud v lokalitách Frankfurt/Paríž.
<i>Forma spracúvania</i>	Automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, čiastočne automatizované prostriedky spracúvania osobných údajov, neautomatizované prostriedky spracúvania.
<i>Iné</i>	-

Príloha č. 2**Zoznam schválených Subdodávateľov**

Por. č.	Subdodávateľ	Predmet subdodávky	Miesto spracúvania
1	AssecoCentralEurope, a.s. Galvaniho 19045/19, Bratislava - mestská časť Ružinov 821 04 IČO: 35 760 419	Pozáručný servis softvérového diela a vykonanie činností nevyhnutných k prevádzke informačných systémov, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou softvérového diela.	Sídlo a priestory prevádzkovateľa, sprostredkovateľa a subdodávateľa
2			



Oznámenie porušenia ochrany osobných údajov prevádzkovateľovi

1. Identifikačné údaje sprostredkovateľa

Názov, sídlo, IČO, tel., e-mail

2. Identifikácia prevádzkovateľa a zmluvného vzťahu

Názov, sídlo, IČO, tel., e-mail, zmluva

3. Popis porušenia ochrany osobných údajov

Dátum a čas zistenia porušenia ochrany osobných údajov:

Dátum a čas začiatku porušenia ochrany osobných údajov:

Dátum a čas konca porušenia ochrany osobných údajov:

Popis povahy porušenia ochrany osobných údajov:

Popis kategórií dotknutých osôb, ktorých sa porušenie týka:

Približný počet dotknutých osôb:

Približný počet záznamov, ktorých sa porušenie týka:

Popis pravdepodobných následkov porušenia:

4. Popis nápravy porušenia ochrany osobných údajov

Popis prijatých opatrení na nápravu porušenia ochrany osobných údajov na zmiernenie dopadov porušenia ochrany osobných údajov:

5. Iné / poznámky

Akékoľvek poznámky (ak relevantné)

Dátum:

podpis osoby oprávnenej konať v mene sprostredkovateľa